

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR

Comptabilité Valeo Embrayages

Route de Montreuil

62630 ETAPLES SUR MER

VAT ID No. : FR43438834186

VALEO TRANSMISSIONS

Service Logistique

PO Box CS 70926

80009 AMIENS CEDEX 2

FR-FRANCE

GETRAG S.p.A

Via dei Ciclamini 4

70026 MODUGNO

ITALY

Unloading point : 14249

ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

Term of payment : 60 days due net

Your contact :

Telephone :

217110

Expedition on : 02.10.2018 at 16:41:54

Delivered on : 02.10.2018 at 16:41:54

Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 300 (4010) 550003927501 FR-IT	2510164010	150	PCE	TBA-501627	1	112631203	105		112631203
	1084010A			TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
				TBA-501627	1	112631204	45		112631204
				TBA-501626	7				
				TBA-501628	1				
180206342 18020626340 180204618									

CARRIER 1

PPHU "POLA"

Jolanta Królak

ul. Gdynska 10

97-300 Tomaszów Maz.

NIP 773-113-63-72 Reg. 550347902

Vehicle Nr :

Trailer Nr : EL7A448

Transport ID :

Transport Mode : Truck

Incoterms : FCA amiens

Total gross weight : 1028,57 KGM

Total net weight : 1028,55 KGM

Total no. of handling units: 2

Total no. of boxes : 2

Total volume : 0,16 DMQ

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP

Received in good shape without damage due to transport

The ownership of the products remains with

Valeo

until the total price has been paid by the

TRANSIT LOCATION

Page 1 / 1

3^{ème} exemplaire destiné au 1^{er} transporteur
3rd Copy for the 1st carrier
3. Kopie für den ersten Transporteur

1990422509

FLASH
we carry trust



Flash Order

Date / Datum

TE181038N15
02/10/18

Donneur d'ordre - Forwarding agent - Spediteur

Raison Sociale /
Name / Firma: **FLASH - EUROPE**
Adresse - Address
N°TVA - VAT - USt-IdNr.
RCS - Co.Reg - HRB
Agence/Brach name/Name Agentur
Tel
National ☐ International ☒ CMR ☒

EXPEDITEUR - DEPARTURE - VERSENDER

Raison sociale - Name - Firma: **VALEO FA / USINE 1 / USINE 1**
Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time - Ankunftszeit und Datum: **02.10.2018**
Date et heure de départ - Departure Date and Time - Abfahrtszeit und Datum: **16.15 - 17.05**
Adresse de prise en charge de la marchandise - Pick Up Address - Abholadresse: **Avenue Roger Dumoulin 83, 80080 Amiens**
EXPEDITION VALEO FA
81 Avenue Roger Dumoulin
80009 Amiens Cedex 2
FR

Réserve éventuelle - Reservations and observations - Bemerkungen

NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE SENDER - NAME DES UNTERZEICHNERS: **Valéo**

SIGNATURE DE L'EXPÉDITEUR:
SIGNATURE OF THE SENDER:
UNTERSCHRIFT DES VERSENDERS:
Tel **03.22.67.44.47**

DESTINATAIRE FINAL - FINAL CONSIGNEE - EMPFÄNGER

Raison sociale - Name - Firma: **GETRAG**
Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time at Delivery - Ankunftszeit und Datum:
Date et heure de départ - Departure Date and Time at Delivery - Abfahrtszeit und Datum:
Adresse - Address - Zustelladresse: **Via del Ciclamini 4, 70026 Modugno**
IT

Réserve éventuelle - Reservations and observations - Bemerkungen

NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE CONSIGNEE - NAME DES UNTERZEICHNERS: **KUEHNE + NAGEL S.r.l.**
Via del Ciclamini snc - 70026 Modugno (BA)

SIGNATURE:
UNTERSCHRIFT DES EMPFÄNGERS: **03 OTT 2018**

Quantité / Quantity / Anzahl	Conditionnement / Packaging / Verpackung	Volume (LxLxH) Abmessungen	Poids / Weight / Gewicht	Description / Beschreibung
2	Pa'		1025 kgs	Pieces Auto

Prix du Transport International /
International Transport Charge /
Internationaler Transportpreis
CMR
Transport: Prix/Charge/Preis
1. 2. 3. 4.
Frais Accessoires/Additional Fees/Zusätzliche
Gebühren
1. 2. 3. 4.
Droits de douane/Custom Duties/Zollgebühren
Autres Fais/Other Charges/Sonstige Gebühren

Marchandises Dangereuses / Dangerous Goods / Gefahrgut
Non / Oui: UN n°...
No / Yes: UN n°...
Classe, Class, Klasse...
Groupe Emballage, Packaging Group, Transportverpackung...
Transport sous temp. dirigée/Temp. controlled transport/
Temperaturgeführte Transporte
Non / Oui: Température...
No / Yes: Temperature...
Nein / Ja: Temperatur...
Doc. Annexes/Annexed Doc./beigefügten Unterlagen...

1^{er} Transporteur / 1st Successive Carrier / 1. Transporteur

Flash Code: **EX71687**
Raison Sociale/
Name / Firma: **PPHU „POLA”**
Jolanta Królak
ul. Gdynska 10
97-200 Tomaszów Maz.
97-113-83-72 keg.59034799
Siren/Registration number/
Amtliches Kennzeichen:
Réserve/Observations/
Bemerkungen:
Signature/Unterschrift:

Rupture de Charge/
Transhipment/Umschlag
1^{er}-2^{er}

A/WHERE/WO: **Flash**
Extracour Saint-Priest
Date/Datum:
d'Arrivée du 1^{er} Transp.
Arrival of 1st Carrier
Ankunft 1. Transporteur **10h05**
Date/Datum:
d'Arrivée du 2nd Transp.
Arrival of 2nd Carrier
Ankunft 2. Transporteur **10h05**
Date/Datum:
de Départ du 2nd Transp.
Departure of 2nd Carrier
Abfahrt 2. Transporteur **10h05**
Observations/
Bemerkungen:

2nd Transporteur / 2nd Successive Carrier / 2. Transporteur

Flash Code: **EX71302**
Raison Sociale/
Name / Firma: **S.C. BOREURO TRANS S.R.L.**
CUI 32397706 133/854/7065
STR. PRIVIGHETORII NR. 6, BL. 6, SC. A,
AP. 23, SUCEAVA, JUDE. SUCEAVA
Adresse-Tel/
Address-Tel:
Siren/Registration number/
Amtliches Kennzeichen: **SV65 BOR**
Réserve/Observations/
Bemerkungen: **PANAIT MIHAI**
FLORIN
Signature/Unterschrift: **RO876 - TANA**

Rupture de Charge/
Transhipment/Umschlag
2nd-3rd

A/WHERE/WO:
Date/Datum:
d'Arrivée du 2nd Transp.
Arrival of 2nd Carrier .../.../...
Ankunft 2. Transporteur ☐h☐m☐s
Date/Datum:
d'Arrivée du 3rd Transp.
Arrival of 3rd Carrier .../.../...
Ankunft 3. Transporteur ☐h☐m☐s
Date/Datum:
de Départ du 3rd Transp.
Departure of 3rd Carrier .../.../...
Abfahrt 3. Transporteur ☐h☐m☐s
Observations/
Bemerkungen:

3rd Transporteur / 3rd Successive Carrier / 3. Transporteur

Flash Code:
Raison Sociale/
Name / Firma:
Adresse-Tel/
Address-Tel:
Siren/Registration number/
Amtliches Kennzeichen:
Réserve/Observations/
Bemerkungen:
Signature/Unterschrift:

Rupture de Charge/
Transhipment/Umschlag
3rd-4th

A/WHERE/WO:
Date/Datum:
d'Arrivée du 3rd Transp.
Arrival of 3rd Carrier .../.../...
Ankunft 3. Transporteur ☐h☐m☐s
Date/Datum:
d'Arrivée du 4th Transp.
Arrival of 4th Carrier .../.../...
Ankunft 4. Transporteur ☐h☐m☐s
Date/Datum:
de Départ du 4th Transp.
Departure of 4th Carrier .../.../...
Abfahrt 4. Transporteur ☐h☐m☐s
Observations/
Bemerkungen:

4th Transporteur / 4th Successive Carrier / 4. Transporteur

Flash Code:
Raison Sociale/
Name / Firma:
Adresse-Tel/
Address-Tel:
Siren/Registration number/
Amtliches Kennzeichen:
Réserve/Observations/
Bemerkungen:
Signature/Unterschrift:

Précisions
Complémentaires
Remarks
Bemerkungen

1^{er} ex. destiné à FLASH (à retourner par le dernier transporteur) - 2nd ex. destiné au dernier transporteur - 3rd ex. destiné au 1^{er} transporteur - 4th ex. destiné au destinataire final - 5th ex. destiné au remettant lors de l'enlèvement
1st copy for FLASH (to be returned by the final carrier) - 2nd copy for the last carrier - 3rd copy for the 1st carrier - 4th copy for the final consignee - 5th copy for the sender at collection time
1. Kopie für Flash (vom letzten Transporteur einzuschicken) - 2. Kopie für den letzten Transporteur - 3. Kopie für den ersten Transporteur - 4. Kopie für den Empfänger - 5. Kopie für den Versender